

正是大理國當今皇帝段正明，帝號稱保正，大理國於五代後晉天福二年建國，其先為武城郡人，始祖段儉，佐南詔大蒙國蒙氏為清平官，六傳至段思平，官通海節度使，丁酉年得國稱太祖神聖文武皇帝，十四傳而到段正明身上，已歷一百五十餘年，是時北宋宋徽宗天子在位，年紀尚幼，太皇太后高氏垂簾聽政，百姓康樂，華夏安寧，是我國歷代第一位英明仁厚的女皇帝，史稱「女中堯舜」，大理國僻處南疆，歷代皇帝崇奉佛法，以宋朝向來不以兵戎相見，保定帝在位十一年，其時正當天祐年間，

天龍八部

金庸著

第四回 夜襲王府

振華器批發零售有限公司
GIN WAH IMPORTER CO. LTD.
549 Main Street Vancouver B.C. V6A 2V1
Tel: 681-1728

◎復發佳音◎
本店裝修完竣
特由香港辦到
大帮器具及各
種用具以應冬
節有等貨品
八折大平賣

永建公司
承接
裝修油漆 土木工程
價錢公道 快捷妥當
晚上五點後 電話 873-3092, 873-2241

昌記漆油修裝
承接接泥水木工程
忠誠為僑胞服務
電話 二五四一七五〇三
六八七 四〇九四

聯興公司
RON HING CO.
227 Keefer St., Vancouver 4, B.C.
Tel: 683-4918

一零霜鮮瓷藥各本
律沽蝦肉器材江號
歡批味瓜碗丸雜經
迎發精菜碟散貨售

曹振興
政府合法牌照
裝置或修理水喉、兼修理煤氣等。
一切工作 保滿意
Johnny Chow Plumbing
1107 McLean Dr., Vancouver, B.C.
Phone: 255-4159

益豐茶室
Yick Fung Tea Room
137 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Phone 682-1514

中秋月餅
龍鳳禮餅
經濟時菜
每星期
營業七天

富春花屋
FLOWERS BY FORTUNE
Next Door To Success Rtry. Ltd.
203 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Tel: 682-1946
黃秀英主理

德深公司
1-2-3 Bean Sprouts
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B.C.
電話: 681-8614

遠近交易
鮮豆芽菜
靚菜黃豆
發菜綠豆
便捷妥當

驗眼專家
李興捷
安省滑鐵盧大學
視光系博士
辦事處: 喜士東街三百五十五號
Anthony Lee, D. O. 263 E. Hastings St.
電話: 687-1018
辦公時間: 星期一至星期六
上午九時至下午五時半

三和行
SAMWOHONG CO. LTD.
246, Keefer Street Vancouver B.C.
TEL: 681-0727

中西雜貨
油糧食品
新鮮瓜菜
合時鮮果
零沽批發
無任歡迎

李偉運輸公司
專運送貨、搬運、香港移民出入行李、井
家私什物搬運、有大棧房代客存貯。
電話: 二五四一三〇六二

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
91 MAIN STREET
溫日隆
遺囑及辦理各種文件
代理買賣業買賣

美華眼鏡公司
MINI OPTICAL CO. LTD.
317 CAMELIE ST., VAN. 3.
Tel: 681-7710

每對五十五元
精配隱形眼鏡
八折優待
學生配鏡
老人鏡十元對
平靚快
配眼鏡

中國優質鞋靴拖鞋
男女老幼款色皆備
批發零售價錢特平
進步鞋業專家
3553 Cambie at 17 Ave., 874-1334

國際汽車駕駛學校
INTERNATIONAL DRIVING ACADEMY
386 East Hastings Street Phone 684-3044

本校教導僑胞駕駛汽車歷史最久
本為多年人循循善誘以各種方法
為多方便僑胞特設錄音機以供學
校長林伯

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chin Ho Co. 681-5816
39 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

緬甸大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main Street Vancouver, B.C.
電話: 684-8634

專配西藥
各種補丸
沖晒咖啡
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
理黃永裕

華豐整潔服務有限公司
253-1850 或 325-4109

專洗地毯
清除垃圾
S. Sparkle Building Maintenance Ltd.
7206 Stirling Vancouver B.C.

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlavy Ave. Vancouver B.C.

本店創設四十
餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表
歡迎如有接洽
請問李榮
特聘華人經理李顯榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

新邊麵麵
美味
Sunbeam
White
Enriched Flour

華強公司
KENWARD CO.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
電話: 684-3884

電器、承接大小
電力工程、服
務妥當、價格
克己、保證滿
意。

榮榮味臘製造廠
臘味專家
精製臘味
山珍海味
價目印備
函索即奉
Wing Wing Co.
450-460 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C.
254-7241

AL'S SALAD KING LTD
4145 Halifax St., Burnaby 2.
Telephone 294-4794

本公司特別選辦
每日有精工鮮製
法式炸薯條 French Fries 美國烤薯仔 Potato Baker
雞碎菜肉 多市沙律 Toss Salad
炒麵菜肉 彩虹沙律 Rainbow Salad
雞丁菜肉 椰菜沙律 Cole Slaw

上列產品，專供餐館採用，
確有節省工作時間之效果，
如蒙光顧，無任歡迎。
電話: 式九四、四七九四

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
Telephone 688-6025

酬賓大減價
九折優待
本號由十二月十一日起(星期
四)至十二月十四日(星期日)
止，一連四天，所有雜貨，
瓷器，燒烤，肉食，照原價
一律九折優待，希各僑胞留
意焉。
白米、霜蝦、例外

梁祺
LEONG KEI
504 Alexander
Vancouver 4, B.C.
電話: 254-1203
254-6816

(承接大小土木工程)
裝修油漆，內外間格，新建重修，改換屋頂他瓦天面，
扶正傾斜房屋，修理水喉當批建築築築築築築築築
程，經驗豐富，價錢老實，僑胞惠顧，倒履相迎
地址: 亞力山打街五〇四 電話: 式五四一六八二
夜間電話: 式五四一六八二

加拿大寶路銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora Victoria, B.C.

本行特設華務部，專為僑胞
辦理一切關於銀業事務
凡一切重要文件如股票、公債、屋契、人壽保險、遺囑等及貴
重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜竊之損失，如保護此類
貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五毛。

華務部司理: 馬錦華啓

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
●經營一切銀行業務
●竭誠服務僑胞
●港九均設有分行，歡迎函詢業務

香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG